

**LISTE DER ERLAUBTEN ARZNEIMITTEL (freiverkäuflich) bei banalen Erkrankungen
gültig ab 1.1.2017**

**LISTE DES MÉDICAMENTS AUTORISÉS (en vente libre) pour les maladies courantes
valable dès 1.1.2017**

Die unten aufgelisteten Arzneimittel enthalten im engeren Sinne keine dopingverdächtigen Substanzen. Alle Angaben gelten jedoch nur für Präparate, die unter dem angegebenen Namen in der Schweiz im Verkauf sind. Es handelt sich um eine sehr beschränkte Auswahl. Die *Medikamentendatenbank* auf www.antidoping.ch oder die eigens dafür entwickelte App für Smartphones ermöglichen Schweizer Arzneimittel auf ihren Doping-Status gemäss der aktuell gültigen Dopingliste zu überprüfen. Eine gezielte Beratung durch eine Fachperson wird empfohlen.

Les médicaments énumérés ci-dessous ne contiennent pas de substances dopantes au sens étroit. Les données indiquées ne s'appliquent toutefois qu'à des préparations vendues en Suisse sous le nom mentionné. Le choix est donc très limité. *La banque de données sur les médicaments* sous www.antidoping.ch ou l'application pour les smartphones développée à cet effet permettent de s'assurer de l'innocuité des médicaments autorisés en Suisse. Il est recommandé de demander conseil au spécialiste.

Allergien, Heuschnupfen / Allergies, rhume des foins

ALLERGODIL® Saisonal	Augentropfen, Nasenspray / gouttes ophtalmiques, spray nasal
BECONASE®	Microdoseur (Nasenspray) / microdoseur (spray nasal)
CLARITINE-POLLEN®	Tabletten / comprimés
CROMODYN®	Nasenspray / spray nasal
EMADINE®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
FENIALLERG®	Tropfen / gouttes
LIVOSTIN®	Augentropfen, Nasenspray / gouttes ophtalmiques, spray nasal
OPTICROM ALLERGO®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
SPERSALLERG®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
TAVEGYL®	Tabletten / comprimés
ZYRTEC®	Tabletten/ comprimés

Akne / Acné

ACNE CREME WIDMER®	Emulsion / émulsion
AKNECOLOR®	Crèmepaste / pâte crème
AKNEFUG® BP 5	Lotion / lotion
AKNICHTHOL®	Suspension / suspension
BENZAC®	Gel / gel
LUBEXYL®	Hautwaschemulsion / émulsion détergente

Bindehautentzündung / Conjonctivite

COLLYPAN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
DESOMEDIN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
OCULOSAN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
VISINE® Classic	Augentropfen / gouttes ophtalmiques

Durchfall / Diarrhée

BIOFLORIN®	Kapseln / capsules
CARBOLEVURE®	Kapseln / capsules
ELOTRANS®	Pulver / poudre
IMODIUM®	Kapseln, Linguatabletten / capsules, comprimés linguaux
LACTOFERMENT®	Kapseln, Pulver / capsules, poudre
NORIT®	Kapseln / capsules
NORMOLYTORAL®	Pulver / poudre
PERENTEROL®	Kapseln, Pulver / capsules, poudre

Fieber, Grippe / Fièvre, grippe

ALCA-C®	Brausetabletten / comprimés effervescents
ASPIRIN® C	Brausetabletten / comprimés effervescents
DEMOGRIPAL® C	Granulat / granulé
PANADOL® C	Brausetabletten / comprimés effervescents
ZOLBEN® C	Brausetabletten / comprimés effervescents

Halsschmerzen / Maux de gorge

BETADINE®	Gurgellösung / solution pour gargarisme
BUCCO TANTUM®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
COLLUNOSOL® N	Spray / spray
HEXTRIL®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
LYSOPAIN® dol / N	Lutschtabletten / comprimés à sucer
MEBUCAINE® F	Lutschtabletten / comprimés à sucer
MEBU-LEMON/CHERRY	Lutschtabletten / comprimés à sucer
NEO-ANGIN® / -forte	Lutschpastillen, Spray / pastilles à sucer, spray
RECTOSEPTAL-NEO®	Zäpfchen / suppositoires
SANGEROL®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
SOLMUCAINE®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
STREPSILS® / -Dolo	Lutschtabletten / comprimés à sucer
TYROQUALIN®	Lutschtabletten / comprimés à sucer

Hämorrhoiden / Hémorroïdes

PROCTO-GLYVENOL®	Creme, Zäpfchen / crème, suppositoires
SULGAN® N	Salbe, Tüchlein, Zäpfchen / pommade, serviettes, suppositoires

Husten, Bronchitis / Toux, bronchite

BEXIN®	Sirup, Tabletten, Tropfen / sirop, comprimés, gouttes
BISOLVON®	Lösung, Lutschtabletten, Tabletten, Pastillen, Kapseln, Sirup / solution, comprimés à sucer, comprimés, pastilles, capsules, sirop
GELOMYRTOL®	Kapseln / capsules
NITUX®	Sirup / sirop
PARACODIN®	Tropfen / gouttes
PULMEX®	Salbe, Bad / pommade, bain
PULMOFOR®	Kapseln, Sirup / capsules, sirop
RESYL® Plus	Tropfen / gouttes
RHINATHIOL®	Sirup / sirop
SOLMUCOL® / -Erkältungshusten	Brausetabletten, Granulat, Lutschtabletten, Sirup / comprimés effervescents granulé, comprimés à sucer, sirop
TOPLEXIL® N	Sirup / sirop
TUSSANIL-N®	Zäpfchen / suppositoires
UMCKALOABO®	Lösung, Tabletten / solution, comprimés

Immunstimulanzien / Immunostimulants

ECHINACIN®	Tropfen / gouttes
ECHINAFORCE® / -forte	Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes
ESBERITOP®	Tabletten / comprimés

Magenbrennen / Brûlures d'estomac

ANTRAPRO®	Tabletten / comprimés
ALUCOL®	Gel, Kautabletten / gel, comprimés à croquer
GAVISCON®	Kautabletten, Suspension / comprimés à croquer, suspension
PANTOZOL® Control	Tabletten / comprimés
RENNIE®	Gel, Lutschtabletten / gel, comprimés à sucer
RIOPAN® / -forte	Gel, Kautabletten / gel, comprimés à croquer
ZELLER® Magen/Estomac	Kautabletten / comprimés à croquer

Pilzkrankungen der Haut / Mycoses de la peau

CANESTEN®	Creme, Spray / crème, spray
DAKTARIN®	Creme, Tinktur / crème, teinture
FUNGOTOX®	Creme / crème
LAMISIL® / -Pedisan	Creme, Spray / crème, spray
PEVARYL®	Creme, Spray, Puder /crème, spray, poudre
TERZOLIN®	Shampoo / shampooing
UNDEX®	Salbe / pommade

Schlafstörungen / Troubles du sommeil

BALDRIPARAN®	Dragees / dragées
BENOCTEN®	Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes
HOVA®	Tabletten / comprimés
SANALEPSI® N	Tropfen / gouttes
VALVERDE® Schlaf/Sommeil	Tabletten / comprimés
ZELLER® Schlaf/Sommeil	Tabletten / comprimés

Schmerzen, Kopfschmerzen / Douleurs, maux de tête

ALEVE®	Tabletten / comprimés
ALGIFOR® / -L / -L forte	Tabletten, Granulat, Liquid Kapseln / comprimés, granulé, capsules liquides
ASPEGIC®	Pulver / poudre
ASPIRIN® / -S	Kautabletten, Tabletten / comprimés à croquer, comprimés
DAFALGAN® / -odis	Brausetabletten, Granulat, Tabletten, Zäpfchen / comprimés effervescents, granulé, comprimés, suppositoires
DISMENOL® Dolo / -forte	Tabletten / comprimés
DOLOCYL® / -forte	Creme, Tabletten / crème, comprimés
DOLO-KRANIT®	Tabletten / comprimés
DOLO SPEDIFEN® / -forte	Granulat, Tabletten / granulé, comprimés
PANADOL® S / -extra	Brausetabletten, Tabletten, Zäpfchen / comprimés effervescents, comprimés, suppositoires
SARIDON® N / -forte	Tabletten / comprimés
TONOPAN®	Tabletten / comprimés
TREUPEL® Dolo	Tabletten / comprimés
VOLTAREN® / -DOLO / -forte	Dragées, Gel, Liquid Kapseln / dragées, gel, capsules liquides
ZOLBEN®	Tabletten / comprimés

Schnupfen / Rhume

BEPANTHEN®	Nasensalbe / crème nasale
NASIVIN® / -Pur	Spray, Tropfen / spray, gouttes
NASOBOL® Inhalo / Xylo	Brausetabletten, Spray / comprimés effervescents, spray
OTRIVIN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen / spray, gouttes
RHINOGEN®	Nasencreme / crème nasale
SINUPRET® / -forte / -extract	Dragees, Tropfen, Sirup / dragées, gouttes, sirop
TRIOFAN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen / spray, gouttes
VIBROCIL®	Gel, Spray, Tropfen / gel, spray, gouttes

Übelkeit, Erbrechen und Reisekrankheit / Nausée et vomissement et maux de voyage

ITINEROL® B6	Dragees, Kapseln, Zäpfchen / dragées, capsules, suppositoires
MOTILIUM®	Tabletten, Linguatabletten / comprimés, comprimés linguaux
STUGERON®	Tabletten / comprimés
TRAWELL®	Kaugummi / gommes à mâcher
ZINTONA®	Kapseln / capsules

Verdauungsbeschwerden, Blähungen / Troubles digestifs, flatulence

COLPERMIN®	Kapseln / capsules
CREON®	Kapseln, Mikropellets / capsules, micro billes
FLATULEX®	Kautabletten, Tropfen / comprimés à croquer, gouttes
IBEROGAST®	Tinktur / teinture
SPASMO-CANULASE®	Bitabs / bitabs

Verstopfung / Constipation

AGIOLAX® / -mite	Granulat / granulé
BULBOID®	Zäpfchen / suppositoires
COLOSAN® mite	Granulat / granulé
DULCOLAX®	Dragees, Pearls, Tropfen, Zäpfchen / dragées, pearls, gouttes, suppositoires
DUPHALAC®	Sirup / sirop
IMPORTAL®	Pulver, Lösung / poudre, solution
LAXASAN®	Tropfen / gouttes
METAMUCIL®	Pulver / poudre
MICROLAX®	Klistier / lavement
MUXOL®	Dragees / dragées
TRANSIPEG® / -forte	Pulver / poudre

Alle oben aufgeführten Präparate sind ohne ärztliches Rezept in Apotheken und teilweise auch in Drogerien erhältlich.

Les médicaments énumérés sont en vente en pharmacie et partiellement aussi en droguerie sans ordonnance médicale.

Weitere erlaubte Arzneimittel und Informationen zur Dopingbekämpfung: www.antidoping.ch

Plus de médicaments autorisés et des informations complémentaires sur la lutte contre le dopage: www.antidoping.ch